



Kunsill Lokali Mellieħa

Rapport Annwali Amministrattiv

2014

Il-Werrej

L-Introduzzjoni tas-Sindku	1
Il-Kunsill	3
Il-Finanzi u l- Hidma tal-Kunsill	5
L-Iskeda tal-Varjazzjonijiet fid-Dħul u fl-Infiq	14
Id-Dikjarazzjoni ta' Rikonċiljazzjoni mal-Bank	17
Ir-Rapport tal-Uditur u l-'Financial Statements'	19

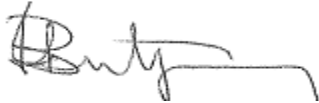
Is-sena 2014 kienet l-ewwel sena finanzjarja shiħa fil-mandat tas-Seba' Kunsill. Fil-perjodu April/Diċembru 2013, il-Kunsill ra li jiġu konklużi l-proġetti mibdija mill-kunsill preċedenti f'dak li huwa xogħol fiżikament fuq il-post, u teħid ta' miżuri biex jiġi żgurat li dawn jitharsu u jinżammu fi stat tajjeb. L-2014 kienet sena kkaratterizzata bl-introduzzjoni ta' diversi proġetti kapitali, li uħud minnhom twettqu fl-istess sena. Il-MEPA approvat diversi permessi li jvarjaw minn restawr, titjib ta' beni storiċi eżistenti u oħrajn li ser jiġu żviluppati għall-ewwel darba.

Apparti li l-attività f'dik li hija proġetti kapitali ġodda kienet waħda kontinwa, min-naħa l-oħra kienet ukoll inpenjattiva f'dawk li huma sejħiet għall-offerti li jinvolvu s-servizzi li obbligat li jirrendi l-Kunsill. Is-sejħiet għall-offerti li saru kienu jvarjaw minn:

- Servizzi ta' opitalità b'rabta mal-Konferenza bit-tema *Bringing the EU Closer to the Local Communities*;
- Titjib ta' toroq użati mill-bdiewa;
- Titjib ta' aċċessibilità fl-Uffiċċju Amministrattiv;
- Restawr u Konservazzjoni tal-Għajn tal-Mellieħa;
- Titjib fil-*Playing Field* ta' Triq l-Erwieħ; u
- Sistema ta' *Architectural Lighting* madwar il-Knisja tal-Manikata;

Il-mira ewlenija tal-Kunsill baqgħet li jzomm l-infrastruttura li taqa' fir-responsabilità tiegħu fl-aħjar stat possibbli, filwaqt li jiżviluppa postijiet ta' rikreazzjoni ġodda bil-għan li jtejjeb il-kwalità tal-ħajja tar-residenti. B'din l-istrateġija, il-Kunsill jemmen li għandu jattira aktar attività kummerċjali u hekk titjeb l-ekonomija tal-Mellieħa in ġenerali. Il-proġetti li twettqu fl-aħħar xhur, bħal dak tar-restawr tal-Għajn tal-Mellieħa u l-*floodlighting* tal-Knisja tal-Manikata, fost oħrajn, huma ntiżi proprju biex jilħqu dan il-għan.

Il-Kunsill jagħmel kull sforz biex jibbenefika minn fondi ġejjin mill-iskemi sabiex jimmassimizza d-dhul tiegħu u jżid il-proġetti li jista' jimplimenta. B'hekk ikun jista' jmur lill'hinn mill-obbligi stabbiliti fil-ligi dwar il-Kunsill Lokali. Il-Kunsill ibbenefika minn sorsi finanzjarji, kemm governattivi lokali, kif ukoll minn programmi tal-Unjoni Ewropea.



John Buttigieg
Sindku

2.1 Il-Kunsill**Attendenza għal
laqgħat****Il-Kunsillieri**

Is-Sur John Buttigieg --Sindku	100%
Is-Sur Clayton Bartolo – Viċi Sindku	95%
Is-Sur Joseph Attard	100%
Is-Sur Emvin Bartolo	100%
Is-Sinjura Annabelle Brincat Stellini	90%
Is-Sur Patrick Cutajar	90%
Is-Sur Hilary Fenech	90%
Is-Sur Joseph Gauci	100%
Is-Sur Dario Vella	100%

(Note: Bejn l-1 ta' Jannar u l-31 ta' Diċembru 2014, il-Kunsill ilitaqa' dsatax-il darba)

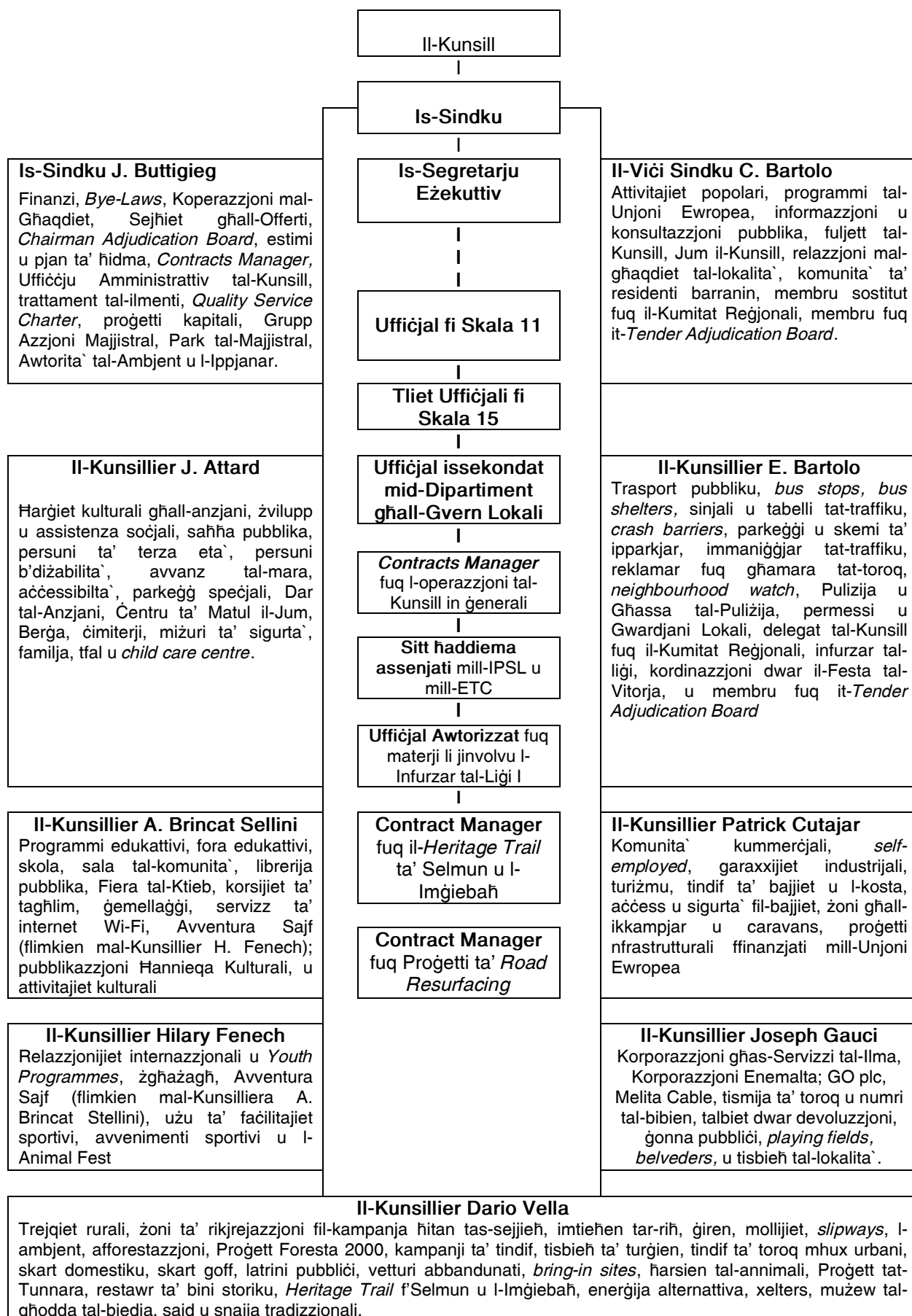
L-Impjegati

Is-Sur Carmel Debono – Segretarju Eżekuttiv
 Is-Sinjura Marica Azzopardi - Uffiċjal fi Skala 11
 Is-Sinjura Marvic De Bono – Uffiċjal fi Skala 15
 Is-Sinjura Yvonne Muscat – Uffiċjal fi Skala 15
 Is-Sur Jonathan Micallef – Uffiċjal fi Skala 15
 Is-Sur Stephen Borg – Uffiċjal Eżekuttiv issekondat mid-Dipartiment għall-Gvern Lokali

Fil-bidu tal-mandat tas-Seba' Kunsill, fl-1 ta' April 2013, ġew assenjati r-reponsabilitajiet lill-Kunsillieri skont l-organigram li jidher aktar 'l isfel. Il-Kunsill ħalla wkoll ir-responsabilitajiet direttament f'idejn il-Kunsillieri ndividwali għalkemm, fejn ħass il-ħtieġa anke involva persuni 'l barra mill-Kunsill, bħal fil-każ tal-Kumitat li twaqqaf biex jirrevedi l-kriterji dwar l-għoti ta' onoreficienzi.

Kumitat li l-ħidma tiegħu kienet waħda kontinwa minn Kunsill għal'ieħor huwa t-*Tender Adjudication Board*, li matul l-2014 ġie kkonsultat darbtejn fuq il-kuntratti ewlenin li ġew trattati. Kien hemm oħrajn li jinvolvu spiża inqas li ġew ipproċessati mill-Kunsill waħdu.

Biex ilaħħaq mal-esiġenzi amministrattivi li tinvolvi l-ħidma li dejjem qed tinfirex f'oqsma varji, b'effett minn April 2013, il-Kunsill beda jiffunzjoni bis-*set-up* li jidher hawn taħt:



3.1 Il-Finanzi tal-Kunsill

Fil-perjodu kopert b'dan ir-rapport il-Kunsill kien ferm kawt li ma jidholx f'sitwazzjoni ta' nuqqas ta' *cash flow* minhabba il-proġetti li ġew imwettqa bħalma kienet l-installazzjoni ta' dwal ġodda fi Triq Ta' Taħt l-Irdum u l-parti ċentrali ta' Triq Għajn Żejtuna. F'dan il-każ, sar il-ħlas lill-kuntrattur konċernati, filwaqt li sal-aħħar tas-sena finanzjarja is-somma ta' €102,000 li kellha tgħaddi l-MEPA mill-Fond għat-Titjib Urban (U.I.F.) kienet għadha ma ġietx mgħoddija lill-Kunsill. Proġetti oħra li kien hemm setgħu kkontribwew għat-tnaqqis ta' *cash flow* kienu r-Restawr tal-Għajn tal-Mellieha, il-Konferenza *Bringing the E.U. Closer to the Local Communities*, kif ukoll l-attività tal-Ewwel tas-Sena 2015. Biex inaqqas l-impatt ta' nefqiet mhux previsti, il-Kunsill applika sabiex jottjeni finanzjament mill-fond tal-*Environment Initiatives in Partnership Programme (EIPP)* tal-MEPA biex jifinanzja parti mill-proġett tal-Għajn tal-Mellieha, filwaqt li għamel talba lill-Bord tal-Kofinanzjament fi hdan il-Ministeru tal-Ġustizzja, Kultura u Ġvern Lokali sabiex tiġi rkuprata parti sostanzjali mill-ispiża li kellu jagħmel tajjeb għaliha l-Kunsill biex organizza l-konferenza msemmija.

Titjib ta' Toroq

Fl-2010, il-Kunsill daħal fi *private public partnership* li jorbot il-Kunsill, il-Gvern Ċentrali, flimkien mal-kuntrattur Central Asphalt Ltd biex jitwettaq ir-*resurfacing* ta' Triq l-Armier li permezz tiegħu l-Gvern Ċentrali ffinanzja 30% tal-ispiża totali, filwaqt li l-Kunsill qed jagħmel tajjeb għall-bqija mill-fondi ordinarji tiegħu. Għaldaqstant, il-Kunsill qed jissellef somma flus li tintradd lura fuq medda ta' disa' snin. L-ewwel fażi ta' dan il-proġett tlestiet f'Ġunju 2011 u swiet €379,000, filwaqt li t-tieni u l-aħħar fażi tlestiet f'Ġunju 2012 u swiet ftit aktar minn €357,000. Iż-żewġ fażijiet kienu jinvolvu l-parti bejn Triq Ta' Msid sal-Ponta tal-Aħrax. Bejn l-2015 u s-sena 2020, il-Kunsill ikun fadallu jgħaddi €104,547 lill-kuntrattur, wara li thallsu l-pagament dovut fl-2014.

Fis-sena koperta b'dan ir-rapport saret il-kostruzzjoni ta' bankini ġodda u asfaltar mill-ġdid ta' toroq fiż-żoni Ta' Ġerbulin u Tas-Sellum li kien jinkludi Triq il-Marlozz, Triq is-Sajjieda u Triq il-Qarnit. Saret il-kordinazzjoni meħtieġa biex fl-2015 titwettaq il-faži li tinkludi Triq il-Kaħli, Triq it-Tumbrell, Triq it-Tunnaġġ u Triq il-Klamari.

Twettqet ukoll l-estensjoni tal-*culvert* għall-ilma tax-xita fi Triq il-Kbira u Triq Ġorġ Borg Olivier, bi spiża ta' €77,000

Dwal tat-Toroq

Fit-tieni nofs tal-2014 il-Kunsill kompla jwettaq il-programm dwar skemi ta' dwal ġodda fiż-żona ta' Santa Marija Estate bl-installazzjoni ta' seba' u erbgħin lampa ġdida fi Triq Ta' Taħt l-Irdum u l-parti ċentrali ta' Triq Għajn Żejtuna. Dan il-proġett seta jiġi mplimentat wara li nkiseb finanzjament ta' €102,000 mill-Fond għat-Titjib Urban amministrat mill-MEPA. Dan kien jinvolvi wkoll l-infrastruttura meħtieġa ta' taħt wiċċ it-triq, filwaqt li ttieħdet l-oportunità biex giet imtejba l-bankina ta' Triq Ta' Taħt l-Irdum u nbena mill-ġdid *retaining wall* tat-triq li kien ċeda.

Żvilupp ta' Postijiet ta' Rikreazzjoni

Il-Kunsill attwali qed jippjana l-iżvilupp ta' post ieħor ta' rikreazzjoni fiż-żona ta' *Mellieħa Heights*, preċiżament fil-qatgħa li hemm bejn Triq l-Etna, Triq Mons. Franġisk Xuereb u Triq l-Għasel. Din hija art li tappartjeni lill-Kurja, li skont il-Pjan Lokali ma tista' tintuża għal xejn ħlief għal skop ta' rikreazzjoni. Għie iffirmit ftehim mal-Kurja biex l-art tiġi mgħoddija lill-Kunsill b'titolu ta' *commodatum*, li ma jinvolvi ebda piż finanzjarju, ħlief għall-implementazzjoni tal-proġett innifsu u għall-manutenzjoni li tiġi wara. Dan il-ftehim sar wara li nkiseb il-permess mid-Dipartiment għall-Gvern Lokali. Sadanittant, f'Lulju 2014 inħareġ il-permess tal-MEPA. Il-proġett huwa stmat li jiġi jiswa madwar €430,000.

Ħarsien u Dgawdija tal-Wirt Storiku

Is-sena li għaddiet sar ir-restawr tal-Għajn tal-Mellieħa, liema xogħol kien jinvolvi r-rijabilitazzjoni tal-għajn infisha biex jerġa jinġieb l-ilma ġieri fil-ħwat. Biċċa xogħol oħra li ma kinitx prevista, kien it-tindif tal-mini l-antiki li kienu jieħdu l-ilma tax-xita li jinġabar mit-toroq ewlenin u minn Triq Franġisk Sciberras. Il-proġett kollu ġie jiswa €57,300. Id-differenza li għamel dan it-tindif hija enormi u wieħed issa jista'

japprezzaha jekk jgħaddi minn Triq il-Marfa waqt ix-xita. Biex dan il-post ma jergax jisfa fl-istat li kien qabel, sar ftehim mal-Għaqda Korali u Orkestrali Maria Bambina biex jagħmluha ta' kustodji billi jzommuh nadif f'dik li hija dehra, u ostakoli li jistgħu jxekklu l-passaġġ tal-ilmijiet li jgħaddu minn hemmhekk. Tajjeb li wieħed jgħid li l-Kunsill involva din l-għaqda, peress li fl-1996, kienet għamlet xi xogħol ta' tindif u restawr fuq bażi volontarja u l-interess tagħhom f'dan il-post ma naqasx.

Il-proġett tal-*heritage trail* f'Selmun u l-Imġiebaħ issa ntemm f'dak li huwa restawr. Kien hemm kuntatti bejn il-Kunsill u l-Fondazzjoni ARKEO bil-għan li din il-fondazzjoni tiftaħ dawn il-postijiet u tagħti tagħrif lill-pubbliku dwar is-sinifikat tagħhom. Din nistgħu ngħidu li hija NGO Melleħija, li wriet interess f'dan il-proġett mill-bidu nett. L-ewwel attività li ġibdet numru sostanzjali ta' nies fl-irzieżet li jiffurmaw parti mill-*heritage trail*, kienet f'Diċembru li għadda meta ttellgħa presepju ħaj.

L-Uffiċċju Amministrattiv

Fl-aħħar sentejn, il-Kunsill kien għaddej bl-estensjoni u l-attrezzar tal-uffiċċju amministrattiv u l-ispiża finali laqgħet ftit iktar minn €120,000. L-ispiża totali biex ġie akkwistat il-fond telgħet għall-€245,472 li saret gradwalment fuq medda sentejn u nofs, u li thallsu sa Diċembru 2013.

Il-Manikata

Il-Kunsill kien impenjat fuq l-installazzjoni ta' sistema ta' *architectural lighting* madwar il-knisja tal-Manikata li hija l-unika *landmark* tax-xorta tagħha f'pajjiżna. Is-sistema LED li ġiet installata hija aktar effiċjenti u effettiva minn dik li kien hemm qabel, illi minbarra li ma kinitx distribwita tajba, kienet tikkonsisti minn *floodlights* armati fuq l-arbli, li issa ser jiġu eliminati għal kollox. Is-sistema l-ġdida tinvolvi *fittings* armati taħt l-art u għalhekk meta wieħed imur fuq il-post jara biss is-*slots* fejn hemm id-dwal. L-ispiża fuq dan il-proġett ammontat għal €65,000.

Dwar il-proġett ta' Misraħ il-Parroċċa, il-Kunsill għad irid jiddeċiedi dwar jekk huwiex ser ikompli fuq l-ideja li l-pjazza tiġi żona pedonali b'parkeġġ taħtha, jew inkella jsir xogħol ta' tisbiħ biss, filwaqt li l-istess pjazza tkun tista' tibqa' tintuża għall-ipparkjar. Hemm ukoll il-fattur tat-triq il-ġdida li ma toffrix daqshekk sigurta' illi tista' tiġi mibdula għal triq *two-way*. Din ir-raġuni tagħmilha aktar diffiċli li l-pjazza tingħalaq għat-traffiku biex ikunu jistgħu jsiru ċertu attivitajiet fiha mingħajr periklu. Għaldaqstant, il-Kunsill ser ikompli l-konsultazzjonijiet mar-residenti tal-Manikata qabel jara kif ser jipproċedi.

Fi Frar u Settembru saru laqgħat għar-residenti tal-Manikata, fejn tal-ewwel kienet dwar il-ħidma tal-Kunsill in ġenerali, filwaqt li fit-tieni waħda, ġiet trattata l-problema serja dwar il-volum tat-traffiku li qed jgħaddi minn dan il-villaġġ, kif ukoll is-soluzzjonijiet *short term* u *long term* li qed jipproponi l-Kunsill. F'Lulju l-MEPA ssanzjonat ix-xogħol li sar mill-Kunsill fi Sqaq Harruba fl-2007, iżda xi residenti ta' Triq il-Mejjiesa oġġezzjonaw għal dan u hekk attwalment l-isqaq ma jistax jinfetaħ sakemm jinqata' l-appell. Originarjament l-isqaq kien ingħata l-konkos biex il-bdiewa jkollhom aċċess faċli għar-raba tagħhom u t-terrapien li kienu jwittu ma jibqax jingarr bl-ilmijiet. Maż-żmien l-isqaq beda jservi ta' *safety valve* meta jeħel it-traffiku fi Triq il-Manikata. Nemmu li t-traffiku jimxi aħjar jekk titwessa' din it-triq, filwaqt li soluzzjoni permanenti tkun il-kostruzzjoni ta' *bypass* li tgħaddi qrib il-Manikata. Saret petizzjoni li ntbagħtet lill-Prim Ministru, kif ukoll saru kuntratti diretti ma' Transport Malta dwar it-twessiegh ta' Triq l-Manikata u l-projbizzjoni tat-traġitt b'vetturi kbar bil-għan li tittaffa l-problema. Din ta' aħħar ġiet implimentata permezz ta' infurzar mill-Gwardjani Lokali.

Il-Qasam Sportiv

Inghata kontribut fl-organizzazzjoni ta' diversi attivitajiet sportivi, bħalma hija l-Maratona tal-Atletika, fil-kompetizzjonijiet ta' sparar fuq il-plattini, il-*penalty shoot-out*, il-*league* li jsir qabel jiftaħ l-istaġun tal-futbol eċċ. Reġa ġie organizzat it-*tournaments* tas-Snooker u l-American Pool. Sar arrangament sabiex it-timijiet tal-*basketball* u n-*netball* jagħmlu użu mill-multi-*purpose court* u d-*dressing rooms* tal-Park. It-tim tal-*basketball* ngħata l-faċilita' li juża waħda mill-kmamar li hemm taħt il-

court, bħala l-post fejn jiltaqa' il-kumitat tiegħu. Qed isir sforz biex individwi, lukandi u assoċjazzjonijiet sportivi jagħmlu użu mill-faċilitajiet eżistenti bi hlas. Dan għandu jgħin biex it-tmexxija ta' dan il-post tkun waħda sostenibbli fid-dawl tal-fatt li jirrikjedi spiża konsiderevoli biex jinżamm fi stat tajjeb u jithares mill-vandalizmu. Inbeda xi haġa f'din id-direzzjoni, imma għad jehtieg li jingħata promozzjoni biex aktar nies ikunu jafu bih.

Biex nevalwaw il-kontribut tagħna fil-qasam sportiv fuq il-livell nazzjonali, kemm f'dak li huwa titjib ta' infrastruttura, kif ukoll fl-organizzazzjoni ta' avvenimenti sportivi, il-Kunsill ressaq in-nomina tiegħu għal-*Local Council Award* mogħti mill-Kumitat Olimpiku Malti. Fl-edizzjoni ta' Diċembru 2014, il-Kunsill tal-Mellieha reġa' ġgħie kklassifikat fl-ewwel post, għall-inizjattivi li ttieħdu b'rabta mat-*tournaments* tas-*Snooker*, l-*American Pool*, flimkien mal-appoġġ li ngħata biex ġew organizzati sparaturi fuq il-plattini, it-10 *Kilometre Race* fit-toroq tal-Mellieha, il-*basketball* u n-*netball*. In-nomina tal-Kunsill għal dan il-premjju kienet imsejsa wkoll fuq il-korsijiet tal-*aerobics*, *line dancing* u zumba, l-inkluzjoni tad-*drifting* fl-Iljeli Mellehin, appoġġ mogħti lill-Valletta Grand Prix Foundation biex ġiet organizzata t-Thomas Smith Mellieha Hillclimb, il-*Penalty Shootout* mal-Mellieha Football Nursery, u s-sehem mogħti fil-Queen's Baton Relay qabel il-Commonwealth Games.

Attivitajiet Kulturali u Oħrajn

F'Awwissu ġew mistiedna delegazzjonijiet mit-tliet lokalitajiet ġemellati ta' Adenau, Cavriglia u Agia Napa biex jieħdu sehem fl-Iljeli Mellehin, peress li kienu qed jieħdu sehem fil-Konferenza bit-tema *Bringing the EU Closer to the Local Communities*. F'dak li huma ġemellaġġi *per se*, f'Settembru kien hemm il-partecipazzjoni fl-Agia Napa Festival, fejn telgħu erba' persuni li jaħdmu l-artiġġjanat flimkien mal-Kunsilliera Annabelle Brincat Stellini. Għalkemm mhux fuq bażi ta' ġemellaġġ formali, stabbilixxejna kuntatti tajbin ma' lokalitajiet oħra ewropej oħra, fosthom dawk ta' Cugir fir-Rumanija u dik ta' Aquaviva delle Fonti fl-Italja. Fil-każ ta' Cugir, f'Settembru l-lokalita' tal-Mellieha ġiet mistiedna tieħu sehem fil-festival folkloristiku annwali msejjaħ *Toamna Cugireana*, fejn anke hawn telgħa grupp ta' tmien persuni kompost minn artiġġjani, artisti, kantanti u mużiċist, uffiċjal mill-Kunsill, flimkien mal-

Viċi Sindku C. Bartolo. Fuq stedina tas-Sindku ta' Aquaviva delle Fonti, f'Ottubru s-Sindku u s-Segretarju Eżekuttiv attendew għas-*Sagra Del Calzone*, li essenzjalment kienet żjara ta' familjarizzazzjoni fejn saru kuntatti dwar possibiltajiet ta' koperazzjoni kulturali bejn iż-żewġ lokalitajiet.

Fis-7 ta' Marzu ġie mfakkar Jum il-Kunsill bl-attività ewlenija kienet l-ġħoti ta' l-onoreficienza Ġieħ il-Mellieħa lil erba' persuni, filwaqt li tlieta oħra ingħataw l-unur ta' Rikonxximent il-Mellieħa. Marbuta ma' l-istess okkażjoni kien hemm attivitajiet oħra ta' natura sportiva. Minħabba l-interess li joħloq dan l-avveniment, is-serata ta' Jum il-Kunsill ġie deċiż li dan l-avveniment jibda jsir fis-sajf fil-beraħ sabiex il-pubbliku in ġenerali jkun jista' jattendi.

F'Ġunju saret il-Festa ta' San Ġwann tal-Ħġeġ u Jum l-Ambjent, filwaqt li f'Ottubru li għadda, ittellgħet attività *Animal Appreciation Day*, li kienet tikkonsisti f'wirjiet ta' *pets*, annimali eżotiċi, u attrazzjonijiet għall-familja kollha. F'Mejju ġie mfakkar Jum l-Omm permezz ta' attività fis-Sala tal-Iskola. Kien hemm l-*input* tal-Kunsill fil-Festa tal-Qara' Aħmar fil-Manikata u fil-wirjiet ta' vetturi kollettibbli li fil-lokalita' jeżistu diversi dellettanti tagħhom. Għat-tieni sena konsekuttiva, matul ix-xhur tas-Sajf, reġgħet ittellgħet l-inizjattiva "L-Arti fil-Misraħ" fejn numru ta' artisti, artigġjani u mużiċisti Melleħin ingħataw l-opportunita' li jkunu preżenti f'Misraħ iż-Żjara tal-Papa Ġwanni Pawlu II li qed isservi ta' *platform* għalihom ħalli juru t-talenti tagħhom, filwaqt li tinħoloq attrazzjoni għall-pubbliku li jkun preżenti hemm. Ġew organizzati għaxar ħarġiet kulturali, li f'uhud minnhom anki kien hemm attendenza li laħqet 110 persuni.

Biex dawn l-attivitajiet ma jkunux ta' piż finanzjarju fuq il-Kunsill, inkisbet għajjnuna mill-Gvern Ċentrali permezz tal-iskemi li ġew introdotti għal dan il-għan, kif ukoll minn entitajiet privati. Il-finanzjament mill-iskemi naqas sostanzjalment u għalhekk il-Kunsill qed ikollu jonfoq aktar mill-fondi ordinarji tiegħu biex isosstni l-livell ta' attivitajiet li l-pubbliku dara bihom. Bejn Jannar u Diċembru 2014 il-Kunsill ser ikun dahħal €9,000 ġejjin mill-Iskema tal-Attivitajiet Kulturali. Attivitajiet tal-kalibru bħall-Ijlieli Melleħin u l-attività ta' nhar l-Ewwel tas-Sena jgħinu biex jitkattar il-kummerċ

billi jiġu attirati nies minn barra il-lokalita` u t-turisti li jkunu hawn fostna. Dan il-kontribut ġie rikonoxxut mid-Dipartiment tal-Kummerċ, bl-għoti tal-Premju Nazzjonali għas-Sapport lill-Intrapriżi bl-għoti tal-ewwel premju li kien jinvolvi somma ta' €10,000. Inizjattiva oħra f'din id-direzzjoni kienet it-tnedija tal-*Mellieha Business Forum* li saret waqt seminar li sar fit-8 ta' Marzu.

Il-Kunsill qed jesperimenta fl-attivitajiet popolari ewlenin. Għalhekk, minflok l-attivitajiet marbuta ma' Milied Melliehi, saret attivita` mużikali li permezz tagħha l-pubbliku jiltaqa' biex jiċcelebra l-bidu ta' sena ġdida f'Misraħ il-Parroċċa. F'Mejju ttellgħa għall-ewwel darba l-Festival Internazzjonali tal-Mużika bil-partecipazzjoni ta' banda Ingliża, flimkien ma' talent lokali. Għalkemm it-tnejn saru għall-ewwel darba, ir-rispons tal-pubbliku kien inkoraġġanti.

Finanzjament ta' Inizjattivi mill-Unjoni Ewropea

Bejn is-7 u l-11 ta' Awwissu l-Kunsill ospita` l-konferenza bit-tema *Bringing the EU Closer to the Local Communities*, fejn ftit inqas minn mitt delegat mil-lokalitajiet ġemellati magħna ta' Adenau, Caviglia, u Agia Napa u oħrajn li l-Kunsill għandu kuntatti tajbin magħhom, bħal Casalborgone, Amata u Acquaviva fl-Italja, Cugir fir-Rumanija, flimkien ma' Vecipielbalga u Rauna fil-Latvia. Dan il-proġett kien kofinanzjat mill-*Education, Audiovisual and Culture Executive Agency* tal-Unjoni Ewropea, taħt il-programm *Europe for Citizens*.

Permezz ta' fondi li ġew allokat taħt il-Miżura 125 mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali saru tliet toroq tal-bdiewa fil-Qammieħ, f'Wied Musa u f'Ta' Msid. Il-proġett kollu sewa €34,500 li minnhom ser nirkupraw €24,000.

Ġbir tal-Iskart

Fix-xhur li għaddew, il-Kunsill bil-ghajnuna tat-*Tender Adjudication Board* irreveda l-kuntratt dwar il-ġbir tal-iskart imħallat, peress li dan skada f'Diċembru 2014. Permezz tal-kuntratt il-ġdid issaħħaħ s-servizz f'Tas-Sellum u Ta' Gerbulin matul ix-

xhur tas-Sajf biex jinkludi l-Ħdud. Il-Kunsill jemmen li għandu jibqa' ikun hemm jumejn fil-ġimgħa li m'għandux isir ġbir ta' skart imħallat bil-għan li r-residenti jiġu nċentivati jisseparaw l-iskart.

Saret sejha għall-proposti fost iż-żewġ skemi li jipprovdu servizz ta' skart riċiklabbli sabiex jiġi stabbilit liema waħda minnhom hija l-aktar vantaġġjuża. Fil-fatt ġie deċiż li għas-sentejn li ġejjin għandu jinżamm is-servizz ta' Green MT Ltd. Dan minħabba diversi fatturi, fosthom li ma jinvolvi ebda piż finanzjarju fuq il-Kunsill, jinkludi s-servizz tal-ġbir mill-Għadira u l-postijiet fejn hemm il-*caravans* u l-*boathouses* u l-bdil tal-kontenituri li wieħed isib fil-*bring-in sites*. Hija l-fehma tal-Kunsill li l-ġranet li fihom jingabar l-iskart riċiklabbli għandhom ikunu nhar ta' Tlieta u l-Ġimgħa minflok it-Tlieta u l-Ħamis, kif kienu fl-aħħar erba' snin. L-iskema li għażilna ser tipprovdi wkoll għall-ġbir bieb bieb tal-ħġieġ fl-ewwel Ġimgħa tax-xahar, b'effett minn Frar 2015.

L-Edukazzjoni

Bil-kollaborazzjoni tad-Divizjoni tal-Edukazzjoni u d-Dipartiment tal-Kunsilli Lokali sar tishib fl-Iskema Tagħlim Tul-il Hajja (Lifelong Learning), li permezz tagħha kien hemm żewġ korsijiet fil-lingwa Maltija għall-Barranin. Bil-koperazzjoni ma' entita' privata, il-Kunsill issussidja korsijiet fl-użu tal-kompjuter għal nies ta' etajiet varji. Bil-kollaborazzjoni ma' entitajiet privati wkoll saru korsijiet nawtiċi, fl-*aerobics*, *line dancing* u *zumba*.

Servizzi fil-Komunita`

Il-Kunsill huwa mpenjat fit-tmexxija taċ-Ċentru ta' Matul il-Jum, kif ukoll fin-*Night Shelter* li jinsabu f'Dar il-Madonna tal-Mellieha. Matul is-sena li għaddiet il-Kunsill għamel tajjeb għall-bdil tal-purtieri kollha fin-*Night Shelter*, kif ukoll għamel tajjeb għal servizz ta' tindif tal-aperturi taċ-Ċentru ta' Matul il-Jum. Il-Kunsill kien strumentali biex ġew ipprovduti attrezzi użati mill-*speech therapist* li tattendi fil-Berġa. Bi sħab mas-Segretarjat Parlamentari għad-Drittijiet tal-Persuni b'Diżabilita' u Anzjanita' Attiva tkomplew is-sessjoni tal-*keep fit* għal anzjani li jattendu ċ-Ċentru ta' Matul il-Jum u oħrajn. Billi l-konkorrenza għal dawn is-sessjonijiet kienet

sostanzjali, infetaħ kors ieħor li qed jiġi kofinanzjat bejn il-Kunsill Lokali, il-Kunsill Malti għall-Isports u s-Segretarjat Parlamentari għad-Drittijiet ta' Persuni b'Diżabilità u Anzjanità Attiva. Il-Kunsill qed jifinanzja wkoll servizz ta' *minibus* għall-ġarr tal-anzjani minn djarhom ghaċ-Ċentru ta' Matul il-Jum u lura.

Barra minn dan il-Kunsill ikkordina l-ġoti tal-injezzjonijiet tal-influwenza lill-persuni li għandhom 'il fuq minn 55 sena. Ibbenefikaw minn dan is-servizz 728 persuna, li 68 minnhom kienu *bedridden*.

Kompla jingħata servizz mill-uffiċjali tad-Dipartiment tas-Sigurta` Soċjali kull nhar ta' Ġimgħa mill-uffiċċju tal-Kunsill, bil-għan li wieħed ma jkollux għalfejn imur l-uffiċċju distrettwali tal-Qawra. Mis-sena 2013, beda jattendi *social worker* mid-Dipartiment għall-Kura tal-Anzjani kull nhar ta' Ħamis biex l-anzjani jinqdew mis-servizzi offruta minn dan id-dipartiment fil-Mellieha stess.

Il-Qasam Letterarju

Bis-saħħa ta' finanzjament min-naħa tal-Kunsill, qed jiġu ppubblikati xogħlijiet li forsi ma kinitx din l-inizjattiva kienu jibqgħu fuq l-ixkaffa. B'dan il-mod l-awtur qed jingħata l-inkoraġġiment meħtieġ biex ix-xogħol letterarju tiegħu jkun jista' jinqasam mal-qarrej. FI-2014 kienu għaddejjin kuntatti sabiex tiġi ppubblikata antologija tal-poeta Marija Grima.

Apparti dan, il-Kunsill kompla jieħu sehem fil-Fiera Nazzjonali tal-Ktieb li ssir f'Novembru. Din titqies bħala pjattaforma biex l-awturi Melleħin jesponu x-xogħlijiet tagħhom. Din l-opportunita` tingħata lil kull min jitlobha u għalhekk mhux neċessarjament lil dawk li l-pubblikazzjoni tagħhom tkun saret mill-Kunsill.

4.1 L-Iskeda tal-Varjazzjonijiet konsolidati fid-Dhul u fl-Infiq

Nru. tal- Kont	DESKRIZZJONI	a		b	a+b	c	d	(a+b)-d/d- (a+b)
		2014 ATTWALI JAN-DIC Eur		2014 MARBUTA JAN-DIC Eur	2014 TOTAL JAN-DIC Eur	2013 TOTAL Eur	2014 ESTIMI JAN-DIC Eur	VARJANZA MA' L- ESTIMI Eur
2	Id-Dhul							
0000	Mill-Gvern	1,189,929.00		0.00	1,189,929.00	1,156,515.00	1,033,287.00	156,642.00
0020	Il-'Bye-laws'	23,818.00		0.00	23,818.00	34,566.00	119,387.00	(95,569.00)
0090	L-Investment	7,228.00		0.00	7,228.00	9,029.00	8,200.00	(972.00)
0100	Ġenerali	80,626.00		0.00	80,626.00	16,830.00	58,000.00	22,626.00
	TOTAL	1,301,601.00		0.00	1,301,601.00	1,216,940.00	1,218,874.00	82,727.00
1	L-Infiq							
1000	Is-Salarji	126,365.00		0.00	126,365.00	118,784.46	128,281.28	1,916.28
	Manutenzjoni u							
2000	Xoghlijiet ohra	792,831.00		0.00	792,831.00	680,896.00	956,901.81	164,070.81
7000	L-Infiq Kapitali	697,187.00		0.00	697,187.00	768,944.00	978,275.00	281,088.00
	TOTAL	1,616,383.00		0.00	1,616,383.00	1,568,624.46	2,063,458.09	447,075.09
	Bilanċ	(314,782.00)		0.00	(314,782.00)	(351,684.46)	(844,584.09)	(364,348.09)

Noti:

4.2 L-Iskeda tal-Varjazzjonijiet fid-Dhul fid-dettall

Nru. tal-Kont	DESKRIZZJONI	2013 ATTWALI JAN-DIC Eur	2013 MARBUTA JAN-DIC Eur	2013 TOTAL JAN-DIC Eur	2012 TOTAL Eur	2013 ESTIMI JAN-DIC Eur	VARJANZA MA' L-ESTIMI Eur
2	Id-Dhul						
0000	Mill-Gvern						
0001	Annwali	1,009,987.00		1,009,987.00	1,002,922.00	1,009,987.00	0.00
0002	Supplimentari	27,195.00		27,195.00	21,312.00	0.00	27,195.00
0003	Bżonnijiet Speċjali Delegazzjonijiet	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
0004	Publiċi/Governattivi	34,759.00		34,759.00	21,336.00	0.00	34,759.00
0015	Hwejjeg Ohra	117,988.00		117,988.00	110,945.00	23,300.00	94,688.00
		1,189,929.00	0.00	1,189,929.00	1,156,515.00	1,033,287.00	156,642.00
0020	Il-'Bye-Laws'						
0021	Servizzi Komunitarji	7,064.00		7,064.00	21,607.00	28,087.00	(21,023.00)
0036	Ksur tal-'bye-laws'	7,083.00		7,083.00	5,790.00	6,000.00	1,083.00
0056	Għotjiet Sponsorjali	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
0066	Generali	0.00		0.00	0.00	1,800.00	(1,800.00)
0070	Fondi tal-Unjoni Ewropea	9,671.00		9,671.00	7,169.00	83,500.00	(73,829.00)
		23,818.00	0.00	23,818.00	34,566.00	119,387.00	(95,569.00)
0090	Investiment						
0091	Imghax tal-Bank	7,228.00		7,228.00	9,029.00	8,200.00	(972.00)
0096	Sigurtajiet tal-Gvern	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
		7,228.00	0.00	7,228.00	9,029.00	8,200.00	(972.00)
0100	Generali						
0110	Donazzjonijiet	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
0120	Kontribuzzjonijiet	79,332.00		79,332.00	16,275.00	58,000.00	21,332.00
0141	Insurance Claims	1,294.00		1,294.00	555.00	0.00	1,294.00
		80,626.00	-	80,626.00	16,830.00	58,000.00	22,626.00
TOTAL		1,301,601.00	0.00	1,301,601.00	1,216,940.00	1,218,874.00	82,727.00

Noti:

4.3. L-Iskeda tal-Varjazzjonijiet fl-Infiq fid-dettal

Nru. tal-Kont	DESKRIZZJONI	a	b	a+b	c	d	d-(a+b)
		2014 ATTWALI JAN-DIC Eur	2014 MARBUT A JAN-DIC Eur	2014 TOTAL JAN-DIC Eur	2013 TOTAL Eur	2014 ESTIMI JAN-DIC Eur	VARJANZ A MA' L- ESTIMI Eur
1	L-Infiq						
1000	Is-Salarji						
1100	L-Onorarju tas-Sindku	10,302.00		10,302.00	7,665.00	10,302.24	0.24
1200	Pagi ta' l-impjegati	85,059.00		85,059.00	82,139.41	86,282.09	1,223.09
1300	Bonus	7,715.00		7,715.00	7,507.27	7,714.34	(0.66)
1400	Dhul Supplimentari	1,211.00		1,211.00	1,211.30	1,211.31	0.31
1500	Kontribuzzjonijiet						
1500	tas-Sigurtà Soċjali	7,708.00		7,708.00	7,454.88	7,710.30	2.30
1600	Konċessjonijiet						
1600	('Allowances')	1,861.00		1,861.00	1,361.79	1,861.00	0.00
1700	Sahra	1,309.00		1,309.00	1,164.81	2,000.00	691.00
1800	L-Onorarju tal-Kunsillieri	11,200.00		11,200.00	10,280.00	11,200.00	0.00
		126,365.00	0.00	126,365.00	118,784.46	128,281.28	1,916.28
2000	Manutenzjoni u Xogholijiet ohra						
2100	Konsum tal-bżonn (dawl/iEura/tel. etc.)	27,685.00		27,685.00	15,310.00	28,990.00	1,305.00
2200	Xiri ta' Materjal u Fornimenti	5,162.00		5,162.00	3,214.00	4,700.00	(462.00)
2300	Tiswijiet u Manutenzjoni	155,113.00		155,113.00	140,188.00	252,400.00	97,287.00
2400	Kera	4,232.00		4,232.00	4,330.00	4,249.00	17.00
2500	Shubija f'Għaqdiet						
2500	Inter/nazzjonali	922.00		922.00	1,229.00	2,000.00	1,078.00
2600	Spejjeż ta' l-Uffiċċju	6,153.00		6,153.00	4,286.00	7,600.00	1,447.00
2700	Trasport	2,414.00		2,414.00	3,912.00	4,400.00	1,986.00
2800	Safar u vjaġġar	5,482.00		5,482.00	353.00	6,300.00	818.00
2900	Tagħrif lill-Publiku	10,930.00		10,930.00	9,232.00	19,800.00	8,870.00
3000	Spejjeż ta' Kuntratti	387,543.00		387,543.00	327,359.00	357,200.00	(30,343.00)
3100	Servizzi						
3100	Professjonali	18,447.00		18,447.00	22,806.00	24,500.00	6,053.00
3200	Taħriġ	2,430.00		2,430.00	25,407.00	24,780.00	22,350.00
3300	Ospitalità u Servizzi						
3300	lill-Komunità	126,371.00		126,371.00	96,330.00	103,500.00	(22,871.00)
3400	Spejjeż ohra li jinqalgħu	4,796.00		4,796.00	16,545.00	3,000.00	(1,796.00)
3600	LES Spejjeż tal-Infurzar Lokali	98.00		98.00	932.00	2,500.00	2,402.00
3700	Progetti tal-Unjoni						
3700	Ewropea	34,120.00		34,120.00	6,514.00	95,833.00	61,713.00
3800	Gemellaggi	933.00		933.00	2,949.00	15,149.81	14,216.81
		792,831.00	0.00	792,831.00	680,896.00	956,901.81	164,070.81
7000	L-Infiq Kapitali						
7001	Xiri ta' propjeta	0.00		0.00	78,750.00	0.00	0.00
7100	Bini	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
7200	Titjib	103,119.00		103,119.00	89,475.00	230,525.00	127,406.00
7300	Makkinarju u Apparati	4,841.00		4,841.00	590.00	6,500.00	1,659.00
7500	Progetti Speċjali	589,227.00		589,227.00	600,129.00	741,250.00	152,023.00
		697,187.00	0.00	697,187.00	768,944.00	978,275.00	281,088.00
TOTAL		1,616,383.00	0.00	1,616,383.00	1,568,624.46	2,063,458.09	447,075.09

6.1 HSBC Bank Savings Account

Bank statement balance	€ 82,093.30
Plus deposits made by 31/12/14 not appearing on bank statement	€ -
Less withdrawals made by 31/12/14 not appearing on bank statement	€ -
Net bank balance	€ 82,093.30

Bank book balance as of	€ 82,093.30
Plus interest paid by 31/12/14	€ -
Less charges paid by 31/12/14	€ -
Net bank book balance	€ 82,093.30

6.2 HSBC Bank Current Account

Bank statement balance	€ 1,164.69
Plus deposits made by 31/12/14 not appearing on bank statement	€ -
Less unrepresented cheques	€ 17,868.35
Net bank balance	-€ 16,703.66

Bank book balance as of	-€ 16,703.66
Plus interest paid by 31/12/14	€ -
Less charges paid by 31/12/14	€ -
Net bank book balance	-€ 16,703.66

6.3 HSBC Bank Fixed Term Account - 3 Months

Bank statement balance	€ 58,234.34
Plus deposits made by 31/12/14 not appearing on bank statement	€ -
Less withdrawals made by 31/12/14 not appearing on bank statement	€ -
Net bank balance	€ 58,234.34

Bank book balance as of	€ 58,234.34
Plus interest paid by 31/12/14	€ -
Less charges paid by 31/12/14	€ -
Net bank book balance	€ 58,234.34

6.4 HSBC Bank Fixed Term Account - 6 Months

Bank statement balance	€ 174,703.00
Plus deposits made by 31/12/14 not appearing on bank statement	€ -
Less unrepresented cheques	€ -
Net bank balance	€ 174,703.00

Bank book balance as of	€ 174,703.00
Plus interest paid by 31/12/14	€ -
Less charges paid by 31/12/14	€ -
Net bank book balance	€ 174,703.00

6.5 BOV Savings Account

Bank statement balance	€ 162,112.20
Plus deposits made by 31/12/14 not appearing on bank statement	€ -
Less withdrawals made by 31/12/14 not appearing on bank statement	€ -
Net bank balance	€ 162,112.20

Bank book balance as of	€ 162,112.20
Plus interest paid by 31/12/14	
Less charges paid by 31/12/14	€ -
Net bank book balance	€ 162,112.20

6.6 BOV Current Account

Bank statement balance	€ 15.03
Plus deposits made by 31/12/14 not appearing on bank statement	€ -
Less unpresented cheques	€ 46,474.71
Net bank balance	-€ 46,459.68

Bank book balance as of	-€ 46,459.68
Plus interest paid by 31/12/14	€ -
Less charges paid by 31/12/14	€ -
Net bank book balance	-€ 46,459.68

6.9 BOV Bank Fixed Term Account - 3 Months

Bank statement balance	€ 58,234.34
Plus deposits made by 31/12/14 not appearing on bank statement	€ -
Less withdrawals made by 31/12/14 not appearing on bank statement	€ -
Net bank balance	€ 58,234.34

Bank book balance as of	€ 58,234.34
Plus interest paid by 31/12/14	€ -
Less charges paid by 31/12/14	€ -
Net bank book balance	€ 58,234.34

6.10 BOV Bank Fixed Term Account - 6 Months

Bank statement balance	€ 174,703.00
Plus deposits made by 31/12/14 not appearing on bank statement	€ -
Less unpresented cheques	€ -
Net bank balance	€ 174,703.00

Bank book balance as of	€ 174,703.00
Plus interest paid by 31/12/14	€ -
Less charges paid by 31/12/14	€ -
Net bank book balance	€ 174,703.00

Total net balance **€646,916.84**



Carmel Debono – Segretarju Eżekuttiv

Rapport Annwali tal-Uditur – Sena Finanzjarja 2014